

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:
1 óra 60 fillér.
8 óra 1.80 fill.
Vidéken:
1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czímzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Betörés Bergner Mór bórkereskedésébe.

Viribus Unitis!

Kolozsvár, szept. 22.

A régi diplomatákból a huszadik század elejére nem maradt már semmi csak az egyenruha.

Ez még ma is olyan maskara, minő a bécsi kongresszus idején volt; maguk a diplomaták azonban már nem azok a csodálatraméltó, nagy eselszövők, akik koronákkal és százezrek életével játszanak, s csak egyet gondolnak és már megváltoztatják Európa, avagy éppen az egész világ térképét.

A diplomata ma már csak udvari disz, akárcsak a főlovászmester, fényeskedik az uralkodók és nemzetek ünnepein s talán a legfontosabb dolga, hogy számontartsa a főköltő alá jutott hercegisasszonykák és házasulandó főhercegúrfiak számát.

A diplomácia nagy eselszövéseinek legendája azonban még ma is él. A világ jobb szeret sejteni, mint tudni s nem akar lemondani arról a bolond axiómáról, hogy a diplomata mindig mást gondol, mint amit mond.

Itt van például a hármasszövetség, amely már huszonharmadik esztendeje minden diplomáciai játékban szerepel, kötelességekre rugnak az esztendőszóról szóló kinyilatkoztatások; nemesak a nagyközönség, de még a politikusok, sőt a sajtó sem volt tisztában e szövetség

tartalmával. Nem hitte senki, hogy a hármasszövetség csakugyan ártatlan dolog, addig, míg Bülow német kancellára német birodalom egyik ülésén félremagyarázást nem tűrő hangon meg nem vallotta, hogy a szövetség egyik tagját sem kötelezi arra, hogy szárazföldi, vagy tengéri haderejét bizonyos fokon tartsa. Az ilyen beszédre egyszerre szerte kell foszlania a hármasszövetség érdekében hozott áldozatok vádjának. Pedig kár érte, mert eddig ez volt a mi országgyűlésünk külpolitikai vitáinak egyetlen tárgya.

Tisztában vagyunk vele, hogy a hármasszövetségnek csakis békés célja lehet, de azt is tudjuk, hogy ez a szövetség sem nekünk, sem az oroszoknak, sem a németeknek nem használ. Az államok létérdeke nem a szövetekezés talaján fekszik, hanem polgárainak jólétén, melyet az állam adhat meg, azon az uton, melyen a társas szövetekezés terére jutott.

Ezért csak helyeselni tudjuk Bülow kancellár nyíltságát és helyeselni azért, hogy külpolitikai diplomáciai szemfényvesztő játékaról lerántotta a lepelét.

**** A kiegyezés.** A magyar és osztrák kormány kedden, szeptember 23-án Bécsben fogja tanácskozásait folytatni a vámtarifá tárgyában, melynek még fontos részei, különösen a textívák, ezek között pedig legelső sorban a gyapotárak vám-

jai, továbbá a mező gazdasági gépek váma várnak elintőzésre, azért alig várható, hogy a legközelebbi tárgyalások a teljes megegyezést eredményeznék a két kormány között. Újabb tárgyalások válnak majd még szükségessé, hogy a teljes megegyezés létrejöhessen. Ennek dacára erősen tartja magát az a nézet, hogy a megegyezés sikerül a parlament összeülése előtt.

Vérengzés az iskolában.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 22.

Botrányos eset történt tegnapelőtt — mint nekünk írják — Kislak községben, hol Balajta Imre tanítót egy Csuzdi Pál nevű odavaló ember az iskolában késsel megtámadta s rajta több életveszélyes szurást ejtett. Az eset részletei a következők:

Csuzdi Pálnak János nevű 11 éves fia még a tavasszal néhány pajtásával a katolikus templomban a perselyt feltörte.

Most, hogy a tanév kezdődik, Csuzdi ismét be akarta iratni a fiát és ezért tegnapelőtt megjelent az iskolában. Amikor rákerült a sor, a tanító megmondta, hogy az iskolaszék határozata folytán a fiut nem veszi fel az iskolába.

Csuzdi erre elkezdett erősen káromkodni, amiért a tanító előbb szóval rendreutasította, mikor pedig ez nem használt karjánál fogva ki akarta vezetni a dühöngő embert. Csuzdi ekkor torkon ragadta a tanítót, majd kést rántott elő s azzal a tanítón több szurást ejtett. A vérengző embert csak nagynehelyen tudták megfékezni. A megszurkált tanító életveszélyes beteg.

Az esetről azonnal értesítették a csendőrséget, mely a dühöngő embert — aki még azzal fenyegetőzött, hogy a tanítót elpusztítja — letartóztatták.

A szerelem vírágai.

Kolozsvár, szept. 22.

Nem hiába éneklék a Király-utcában, hogy: „Mindenféle szerelemnek vége szokott lenni“, mert a Király-utcában igazat énekelnek. Pedig a szerelem szép volt, tartós is volt; de egyszer csak mégis megesett, hogy vége kellett legyen.

Miranda, az angyal és Armand, a lovag, másfél esztendei szakadatlan magyarázkodás után, végre megállapodtak abban, hogy őket nem egymásnak alkotta a teremő és Armand komolyan távozott, míg Miranda ajkán méla mosolylyal, de szemében egy normálisnál jelentékenyen nagyobb könyecseppel nézett a távozó után.

Az eset általában hidegen hagyta a világrendet, de volt egy valaki, aki nem osztozott a világrend fagyos nyugalmaiban. Ez a valaki a virágkereskedő volt. A szerelem virággal táplálkozik, az erős szerelem sok virágot fogyaszt, de ha nincs szerelem, akkor szárán hervad a virág és ha ez megtörténik, akkor bánatos a virágkereskedő. Armand és Miranda szerelme egymagában is lendületet adott az üzletnek, de mikor vége lett viszonyuknak, eltűnt a lendület is.

Szóval a virágkereskedő élénken nélkülözötte Armand szerelmét, mert Armand nemcsak lángoló szerelmes, hanem pontos fizető is volt.

A virágkereskedő tehát megjelent Armandnál és mikor meghallotta, hogy mi történt, lesujtva távozott. Lesujtva, de nem megnyugodva, mert ha Armand és Miranda között vége is volt mindennek, élni csak kell valahogyan. A virágkereskedő két nap mulva megint

Moskovits
Berta
örökösei

Alapított 1882-ben.
KOLOZSVÁRT,
Deák Ferencz-u.
40. sz. (saját ház.)

Férfi és női posztók és szövetek különlegességi raktára.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy az őszi és téli idényre a férfi és női összes újdonságaink megérkeztek. Raktáron vannak kizárólagosan a legfinomabb hazai és külföldi posztók u. m.: szalon-, jaquet-, frakk- és Ferencz József-öltönyöknek. Téli kabátok-, felöltők- és ulstereknek a legkitünőbb minőségben. — Nők részére pedig a legfinomabb angol-szövetek costümöknek. Továbbá galléroknek és jaqueteknek a legutolsó divat szerint.

Egyenruházati, billiárd-posztók nagy választékban.

A n. é. közönség szives látogatását és további kitüntető bizalmát kérve, maradunk tisztelettel.

Moskovits Berta örökösei. Zauderer, üzletvezető.

ellátogatott a jól szituált Armadhoz. Egy egész arczképgyűjteményt rakott eléje. Csupa gyönyörű leány; egyik szebb a másíknál.

— Az ifjuság nem arra való — szavalta a virágárus — hogy rideg bánatban pocseköljük el. Szeretni kell uram, szeretni, mert elfnt a tavasz.

— Én már szerettem! — sóhajtott busan az ifju.

— Tehát van szíve, kapott rajta a virágkereskedő. A szív pedig arra való, hogy szeressen.

És tegnap már megrendelte Armand az első virágbokrétát — nem Mirandának.

Betörés a Deák F.-utcában.

Kolozsvár, szept. 22.

A fokozott energia, amit rendőrségünk a gaztettek számának csökkentése érdekében kifejt, eredménytelenül vész a közrendészet kátyujába. A szervezett rendőrség még mindig csak abban a mederben halad, amely messze eltereli figyelmét a folyton megújuló bűnök, betörések, tolvajlások sorrendjétől s csak akkor vesz tudomást az ilyen gaztettek felől, midőn a károsult panaszt emel ismeretlen tettese ellen.

Bergner Mór bórkereskedő Deák F.-utca 18. szám alatti üzletét törte föl tegnap éjszaka ezideig még ismeretlen tettes.

A betörő alkalmasint kapuzárás előtt beopta magát az udvarra és elrejtőzött lépcsőházi fiúkébe.

Itt várta meg míg a szomszédos nyomdahelyiség munkásai elvégzik dolgukat s mikor elmentek a nyomdából, ő zajtalanul elősont, feltörte az üzlet raktárának udvarra nyíló ablakát és e szük nyíláson keresztül hatolt a pinczébe.

Rövid működés után 48 korona 29 fillér készpénzt, két zsebórát és tekintélyes értékű

bőrórát, továbbá a csizmadia iparhoz szükséges szerszámot lopott el.

A betörést az üzlet alkalmazottjai vették észre, akik reggeli hét órakor nyitottak.

Azonnal jelentést tettek a rendőrségnek, amely megint üti és méri a nyomát a betörőnek.

Dal a régi gyűlölségről.

— Reggeli levél. —

Kolozsvár, szept. 21.

Közös birtok sok bajjal, bosszúsággal jár. Hát még az olyan közösség, amely csak névleg felel meg a „látszatnak“, a felek egyenlő jogosultságának s a melyben valóság szerint az egyik fél az ur, a másik ellenben a törő és alárendelt társulajdonos! Az ilyen közösségből aztán ki nem fogy a keserűség, baj és elégedetlenség; de mindezt természet szerint csak az a fél érzi, aki az alárendelt szerepet játsza, aki türelmes s bár folyvást hátrányban van, mindenben megnyugszik.

A közös hadsereg beteg szervezet, főként lelkében beteg. A régi szellem, régi féltékenység, régi elítélet és régi gyűlölség rágódik rajta. A közösség benne hamis fogalom, szinte szemfényvesztő, egy egész ország elkápráztatására. Magyarország volna jog és törvény szerint az egyik birtokos fél, de a törő, engedelmes, mindenben megnyugvó alárendelt.

A terheket viseljük, izzadva, nyögve és fohászokodva, de viseljük egyben azokat a megalázásokat is, melyeknek szakadatlan láncolatban ki vagyunk téve az idegen armádia osztrák érzelmeitől és magyar gyűlölségétől. A közös hadsereg legfőbb vezetősége nagyon jó véleményben van rólunk. Ugy véli, még mindig *rebellis* magyarok vagyunk, azért tartja fenn a hadseregben a régi osztrák szellem uralmát. Pedig csalódik a vezetőség. Nagyon is türelmesekké lettünk. Csiga vér szállott belénk, mert különben rég véget vetettünk volna az olyan közösségnek, amely a praktikus életben olyképp érvényesül, hogy

vakmerően és szemérmetlenül inzultálja mindazt, aminek a neve: magyar.

Szörnyűkinövéssei vannak azon babonás féltékenységnek, amely most is fogva tartja a vezetőséget a „magyar“ szó hallatára s mint szívárgó méreg hatja át a közös hadsereg egész szervezetét. Még mindig félnek a magyartól s ahol csak tehetik, nyomják, üldözik. Hadgyakorlatokon kiozzák a magyar fiukat. Idehaza pedig erővel tartják vissza az idegen származású tiszteteket, hogy a Sztojanovicsok, Samadenek és Kraxenhuberek s tudja az ég, milyen más „huberek“ alatt törjön rabigába a magyar sarj.

Mert a magyar veszedelmes. Annak az erejét féken kell tartani, ha nem is rendszeres üldözéssel mindenütt, hát idegen vezetéssel az országban, avagy idegen tömegekkel az országon kívül.

És ez a kiozzatás már átlépte határát. Végét kell vetni annak. Ha a parlament nem segít segítségünk mi önmagunkon. Évek hosszú során keresztül kértünk, könyörögtünk eleget. Válasz nem jött. Válaszoljunk, hát mi, önmagunknak. És majd meglátjuk nem-e pusztul ki országunkból a Turul madárral ékeskedő osztrák-brigád!?

Előfizetési felhívás!

Lapunk, a „Kolozsvári Ujság“ október hó elsejétől, olyan kedvezményben részesíti olvasóit, amikben egyetlen magyar lap sem részesítette eddig. Minden vasárnap olyan képes, szépirodalmi lapot ad mellékelül, melynek szövegét a magyar irodalom legjelesebb munkásai írják. Képei a hét eseményeit fogják illusztrálni.

Jeles írók jeles tárczáit, elbeszéléseit, ismeretterjesztő cikkeiket, érdekes regényeit, a főváros színházi, irodalmi és művészeti eseményeit tárgyaló közleményeket,

avatott fővárosi írók tollából hétről-hétre adja ez a lap minden művelt magyar kezébe.

Lapunk tehát nagy és értékes kincsesel szolgál olvasóinknak s elenyészően csekély összegért olyan képes lapot juttat a magyar családoknak, melyből gyönyörködni, tanulni, okulni egyformán lehet.

Képes szépirodalmi mellékletünk ára egész évre két korona, úgy, hogy mindenki heti négy fillérért a legszebb és legértelmesebb illusztrált ujság birtokába juthat.

Előfizetési díjakat lapunk kiadóhivatala fogad el.

Előfizetni lehet egy félvévre is. Kérjük mindazokat, akik a „Magyar Család Képes Lapjára“ előfizetnek, küldjék az előfizetési díjat mielőbb a kiadóhivatalunkhoz, hogy a lap szétküldésében ne legyen akadály.

Előfizetési díjakat *csak postán, vagy személyesen* átadva fogadjuk el. Más uton beküldött összegekért nem vállal felelősséget a kiadóhivatal.

HIREK.

Kolozsvár, szept. 22.

— **Esküvő.** Tegnap kötött frigyot lapunk derék munkása: Jaskó János betűszedő Valler Katicza kisasszonnyal. Fényes lakodalommal ülték meg egybekelési ünnepélyüket, amelyen szép számmal vettek részt az ünnepeltek rokonai és jóbarátai.

— **„Megbüntetett mészárosok.“** Az „Ellenzék“ szeptember hó 20-iki számának nyíltérben a közegészség elleni kihágásért megbüntetett mészárosok hosszabb nyíltéri nyilatkozatot közölnek, amelyben azt kérdik a

TÁRCZA.

Káros emberek.

A „Kolozsvári Ujság“ tárczája.

Irta: Hajdu Miklós.

(Vége.)

Pongrácz lekapja a kalapját és abba sir bele, odahúzódik az édesanyja mellé, aki zokogva mondja neki:

— Mát irgyák is . . .

Az állatorvos jegyzőkönyvet vesz föl, aztán meghagyja az aszonymnak, hogy vigyázzanak a lovakra meg a tehenekre és közelükbe ne engedjék a csikót. A hivatalos emberek elmennek, alig hallatszik a köszönésük, mintha ők is szomorúak volnának.

Most aztán betódnak az udvarba. Mindenki megnézi a csikót, megsimogatják, veregetik a hátát és támogatják a nyakát.

Megegyeznek valamennyien abban, hogy bizony nem beteg ez a csikó, a háromszendősök között a legtöbbet érő a faluban. De hiába, ha az urak azt bizonygatják, hogy beteg. Mondják is, hogy nem jól van ez így, nem elég, hogy a szegény embert bántják, most már a jószágnak se hagynak békét.

— A sógorod mikor gyün meg? — kérdik az özvegytől.

— Estefelől. Gyalog ment be a városba, azt, akarta hogy pihenjenek a lovai, mivel egész héten szántottak, kiméli a jószágát, ahogy lehet, pedig két lova is van, két tehene . . . Nekem meg csak ez a csikóm! A mi nevelésünk, a mikor Pongrácz a halála előtt való nap meggyönt, imádságos szóval kért, hogy a csikót ne adjam el. . . A Pongrácz meghalt és most a csikómat is elviszik.

Az özvegy sógora most az egyetlen férfi a házban. Estefelől megérkezik és nagyot káromkodik, mikor a kapuban meglátja

a táblát. Odamegy a csikóhoz és nézi szomorúan. Az özvegy újra kezdi a sirást, az öreg aszszony benn a szobában nyöszörög. Pongrácz meg vörösre dagadt szemmel bámul a temető felé. Talán az édesapjára gondol.

Hét teljes napon át tartott a sirás-rivás, panaszkodás a szomszédunkban. A nyolczadik napon megint eljött a két állatorvos a szolgabíróval. megvizsgálták a csikót és kimondták, hogy beteg, még hozzá ragadós a betegsége, ki kell tehát vezetni Perekaczbá. Ez pedig a lovak, tehének és ökrök temetője. A gazda ember bánatos szomorúsággal megy el mellette, mikor az ökröt felé viszi az utja.

Az özvegy egy egész héten át készült a csapásra, most már valamivel keményebb is. Odaáll az ur elé.

— Hátha még se beteg? — kérdezi de úgy érti a szót, hogy bizony Isten nem beteg a csikó.

— Jó, aszony nem akarjuk mi a maga kárát, — mondja a

főorvos. Ennek a csikónak a torka, a tüdeje, a mája olyan csipkésen hólyagos, a milyen a tök levele, ha egy dér megcsipi. Megnézheti majd. Ha nem így van, megfizetjük a csikót.

— Száznegyven pengőt ígértek érte Szent-Györgynapkor. — Megfizetjük, ha nem beteg. Vezesd, fian! — parancsolja a főorvos a Pongrácz gyerekeknek, — Siessünk!

De sir, jajgat az özvegy, az öregasszony is az utca felé fordul, nem lát semmit se, a száraz, sovány kezével mégis kifelé integet és köhög, meg a szemét törli. A gyerek se állja meg és keservesen sir, miközben a kocsiuton vezet a csikót. Utánuk zokogva megy az özvegy s csöndesen ballag mellette a sógora.

A pongrácz gyereken az ünneplő dolmánya van, meg az új kalapja még rajta a rozmarinag a mult vasárnapról. Az özvegy feketében s a sógora is költözött. Az asszonyok nagyon

főkapitánytól, hogy: megbüntetésük milyen úton került nyilvánosságra? Erre vonatkozólag az elsőfoku Lővegészeti hatóság annyit jegyez meg, hogy a neheztelt közlések nem az előjáró tisztviselőtől, hanem magától az elsőfoku hatóságtól származtak. Ez az eljárás pedig teljesen egyezik a törvényhatósági bizottság intenciójával. Különben is a kihágási ügyekben bevezetett tárgyalások nyilvánosak s mint ilyenek nem képeznek hivatalos titkot és a hatóságoknak legkevésbé lehet szándékában éppen ott szorítani meg a nyilvánosságot, ahol ezt a közérdek leginkább megköveteli.

Rendőrbiztosok beosztása.

Dr. Hadady Endre főkapitány a bűnügyi osztály kiegészítésére két rendőrbiztossal bővítette meg e fáradságos munkát végző osztály munkarejét. Kallós Béla és Mína Kálmán rendőrbiztosokat ugyanis a bűnügyi osztályhoz osztotta be, akik bűnügyekben fognak működni. Wéber László, Péter Kálmán, Kovács Lajos és Fillipi Gyula a jövőben kizárólag csak a kihágások elleni vétségek ügydarabjait látják el.

— **Összeégette az arczát.** Végh János, 17 éves kőfaragósegéd egy lőporral töltött fegyverrel játszott tegnap. Eközben a fegyver elsült s a tüzes fojtás összeégette arczát. Könnyebb-szerű sérüléseit a mentők gondozták.

— **Öngyilkosság hordóban.** Gregory Herbert 24 éves rochesteri fiatal ember elkeseredett a minap s elhatározta, hogy megvált az élettől. Csakhogy nem akart valami közönségesen meghalni. Lement tehát a pinczébe, fölfordított egy üres hordót, beütötte a fenekét s egy csövön a hordóig vezette a világitó gázt. Mikor készen volt, fejjel belebujt a hordóba, hogy csak

a lábai voltak künn, körülrakta a hordó száját ruhákkal s azután megeresztette a gázt. Mikor készen volt, fejjel belebujt a hordóba, hogy csak a lábai voltak künn, körülrakta a hordó száját ruhákkal s azután megeresztette a gázt és csak a tubafa árnyékában ébredt föl.

— **Az ököljog.** Kaczagott Európa, amikor II. Vilmos minden héten hatásra vadászó beszédekkel lepte meg a világot? Felháborodott-e Európa, amikor II. Vilmos arra biztatta katonáit, hogy a döntő pillanatban löjjék le atyjukat, testvérüket? S zúgolódott-e Európa, amikor II. Vilmos szármata görögül és lengyel szemtelenségről dikiézott? Nem! Komolyan vették e szónoklatokat s legfeljebb azok a kommentárok voltak komolyság nélkül, melyek a császári beszédekkel kapcsolatosan azt fejtegették, hogy mekkora szellem nyilatkozik meg a dagályos szónoklatokban. De hát ha e beszédek után szólásra emelkedik a francziák hadügyminisztere s azt feleli Németországnak, hogy a germán szellem Európát az ököljog visszatérésével fenyegeti, vajjon e mondásban van-e annyi tulzás, hogy Pelletan urat a nevetségesség oszlopához kell kötnöztöni? Európa közvéleménye még mindig hisz a jól kiesztelt legendákban, hogy a királyok isten kegyelméből valók s az uristennek földi megbizottai. Ez a hiedelem dogmát lát minden fecsegésben, mely koronás fő ajkáról bugyborékol, de nem lát komolyságot azokban a szavakban, melyet a nép fia, tehát az ő tulajdon gyermeke mond. Ennyire hisz a nép önmagának és ennyire is veszi önmagát komolyan. A tulajdon hazájában senki se lehet apostol, — ez az axioma senkire se illik jobban, mint a népre. Az isten kegyelméből kell annak kipattani, aki ma a népek apostola lehessen.

— **Feltalálók sorsa.** A Nouvelle Revueben érdekes cikket olvasunk arról, hogy nem mindig igazságos a sors a feltalálókkkal. Sok nevezetes találmány genialis tervezője pusztult éhen, míg jelentéktelen apróság feltalálója szerzett vagyont. A biz-

tonsági tü feltalálója milliókat szerzett ezzel; az az ötlet pedig, hogy egy parányi „radirgumit“ illesztett az irón végére, rengeteg jövedelmet hajtott. — Egyébként is a találmány egymagában még nem minden, azt értékesíteni is kell tudni. Jó üzletembernek kell lennie annak, aki ismeretem, új portékával akar vagyont szerezni. Ehhez az amerikaiak értenek a legjobban. Amerikában sok az olyan milliomos, akik találmányok kihasználásával szereztek a vagyonyukat.

— **Sikkasztó árvaszéki ülnök.** Nagy föltűnést keltő letartóztatás történt szombaton Békéscsabán. A rendőrség letartóztatta Kiss Kálmán árvaszéki ülnököt, aki az elnök szabadságideje alatt 1500 koronát sikkasztott. Kiss a felektől pénzt vett föl s nem adta át a pénztárnak.

Mindenütt, hol megfordulunk, kérjük, követeljük a „Kolozsvári Ujság“-ot, a polgárság érdekeinek bátor, szókimondó harcosát.

Színház és Művészet.

Színházi műsor:

Kedd: A páholy.
Szerda: Lotti ezredesei.
Csütörtök: A kis lord.
Péntek: Hamlet.
Szombat: Egy görbe nap.
Vasárnap: A cigány.

CSARNOK.

Az ölebes asszony.

Irta: Csehov Antal. 7

Dimitri egy alkalmas pillanatban magához szorította az asszonyt és megsókolta az ajkát, kezét homlokát.

— Az istenért, mit tesz, kérdezte Anna remegve, halálra ijedten. Mindketten elvesztették az eszüket. Könyörgött, utazták el, utazták még ma el... Jönnek... El kell utaznia, érti, Dimitri, el kell utaznia. Inkább majd én megyek önhöz

— Milyen szépen ette a zabot még akkor is, mikor már csak öt napja volt... Jóízűen ette szegény akkor is, mikor négy, három, meg két napja volt hátra. Csak az utolsó nap evett kevesebbet. Mert hát az állat is megéri ha vesztére törnek...

Fekete kendő van az özvegy fején. Az a fekete selyemkendő, amelyet a koporsóval együtt vett a városban, mikor az ura meghalt.

hogy igazságtalanság történt vele. Mivel hogy nem volt bizonyos foltos a csikó gégeje, se a tüdeje, rózsaszínű volt az egészen egészséges. Az állatorvos azért dobta a kutyának, hogy ki ne tudójék az igazság és ne kellessék megfizetni neki a száznegyven pengőt. Így mondja az özvegy. Hiábamagyarázzák neki, hogy törvényben van megírva a beteg ló.

— Nem volt beteg a csikó! Meg is esküszöm erre! — erősíti

Moszkvába. Esküszöm, hogy elmegyek Moszkvába. De most el kell válnunk. Édes, drága, jó Dimitrim, váljunk most el.

Az asszony megszorította a férfi kezét s lesietett a lépcsőkön.

IV.

És Sergejewna Anna meglátogatta Moszkvában Dimitrit. Minden két-három hónapban azzal a kifogással hagyta el férjét, hogy orvoshoz utazik. A férje hitt neki és mégse hitt. Moszkvában a szláv bazárban lakott s itt találkozott Dimitrivel.

Egy napon Dimitri leányát az iskolába kísérte s míg leánya száz kérdéssel faggatta, neki az járt az eszébe, hogy most találkára megy, melyről senkinek sincs tudomása. Ő most kettős életet élt, egyet nyilvánosan és egyet titokban. Mindaz, ami rá nézve fontos, érdekes és szükséges és amiben őszinte, titokban játszódik le. Ellenben mindaz, a mi hazugság, mely melyre mögébujt, hogy az igazságot eltitkolja, ugymint például veszekedései a klubban, a részvételi jubileumi ünnepeken, ez mindegyik előtt ismeretes. Ebből az önmagán tett tapasztalásából alkotta meg ítéleteit az emberekre vonatkozólag nem hitt abban amit látott, hanem sejtette hogy minden emberben a titok, fátyla mögött lappang az igaz és érdekes élet.

Miután Dimitri leányát elkísérte a gimnáziumba, a szláv bazárba ment. Sergejewna Anna fáradt volt az uttól és a várakozástól. Alig, hogy Dimitri belépett hozzá, Anna a nyakába borult s oly hosszan, kéjesen csókolta, mintha esztendőket óta nem látták volna egymást.

A Nos, mi ujság nálatok?

Anna nem tudott felelni. Sirt. Elfordult s könnyeit törülte szemeiből.

— Hadd sirja ki magát, gondolta Dimitri, én majd várok.

Dimitri etőt nyilvánvaló lett, hogy ez a viszony nem egyhamar fog befejeződni. Anna mindjobban beléje bomlott, imádkozta, istenítette s így lehetetlen volt arra gondolni, hogy a viszonyt be kell fejezni.

(Folytatása következik.)

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, hétfő szept. 22-én

Ripp van Winkle

Regényes operette 3 felv,
Irták: Meilhac és Farnie.

Kezdeté este 7 órakor.

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

sajnálják a károsokat és sópánkodnak.

— Jaj... Jaj...

— Milyen derék állat...

A hivatalos árak gyorsan végeznek, alig egy óra múlva már visszahajtatnak Perekasból. A csikónak vége...

A sirás azonban még nem ért véget. Az özvegy most az igazát keresi. Két hete, hogy a csikót már eltemették s még mindig siratja, jár a főbíróhoz, község-házhoz és elpanaszkodja,

Hatóságilag engedélyezett nagy
!! VÉGELADÁS !!

Réti Sándor-féle

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

férfi-ruha és posztó-üzlet

● teljesen feloszlik. ●

30, 40, 50%-al leltári áron alól

eladatnak:

Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve
Fiu öltönyök — — 2 frttól kezdve

Gyermek öltönyök — — 70 krtól kezdve
Férfi nadrág — — 80 krtól kezdve
Szövetek — — 65 krtól kezdve
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól
Posztó kalapok — — 50 krtól

A teljes üzleti berendezés eladó.
Üzlethelyiség kiadó.

APRÓ HIRDETÉSEK.

LEVELEZÉSEK.
Szerelmes. Levele van a kiadóban.
Birtokosné. Levele van a kiadóhivatalban.
Házasodni óhajtó. Levele van a kiadóhivatalban.
Keserű pohár. Levele van a kiadóhivatalban.
Ösmeretség hiányában ez uton keresi egy szöke, kedves izraelita lány oly

fiatal ember társaságát, ki őt nőül venné. Leveléket „Házasodni óhajtó” címen a kiadóba kér.

Bakfis lánynak, ki szellemes és csinos, társaságát keresi egy ifjonez. — Levelet „Ifjonez” címen.

Gentleman, ifju, tüzes szemű, oly nő ismeretségét keresi, aki partnere lenne a kardvívás sportjá-

ban. Csak művelt hölgyek ajánlataira válaszol, „Dódi”. Levelek a kiadóhivatalba.

Nagyon csinos, barna fiatal ember — fiatal, csinos, független úrhölgygel óhajt megismerkedni. Levelet „Minerva” címmel a kiadóhivatalba kérek.

Fiatal barna leány ismeretsége után vágyom. Minél fiatalabb, szebb és

műveltebb, annál jobb. Választ a kiadóhivatalba kér „Szerelmes”.

Szöke baba. Egy hét tölt el mióta nem láttam s e hét alatt képzeletben magával bibelődök. Tudna-e önzetlenül viszontszeretni. Irjon választ „Boldogsággért sóvárgó” címmel a kiadóba.

Egy öregebb önálló öz-

vegy uri asszonytól, a kivel unalmas óráit is eltölthetné, lakást keres egy szöke egyetemi hallgató. Levelet „Jó fiú” jelleg alatt a főpostára postrestant kér.

KINÁLAT:

Privát rajzórákat ad középiskolai tanulóknak

Faragó Jenő okl. rajz-tanító. Lakik: Árpád-utca (Külkírály-u.) 6.

Tanításban gyakorlott, erélyes joghallgató tanítást vállal. Levelet „Szorgalom” címmel a kiadóhivatalba kérek.

Egy bolthelyiség és egy szoba, konyha kiadó Holdvilág-utca 53. szám.

UJ!

„Secessio Kávéház”

Wesselényi M.-utca 14. szám.

UJ!

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a Wesselényi Miklós-utca 14. szám alatt levő kávéházamat a mai kor igényeinek megfelelőleg rendeztem be és azt e hó 18-án esütörtökön egy elsőrendű zenekar közreműködése mellett megnyitóm. A n. é. közönség további szives pártfogásáért eszedezik **Goldstein Dezső**, kávé.

Reggeli 5 órakor kávé kapható. Két Seiffert-féle biliárd asztal áll rendelkezésre.
 Reggeli és Ozsonna kávék süteménnyel 10 kr. = Biliárd óránként nappal 24 kr.
 Előfizetések reggeli és ozsonna kávéra elfogadhatnak. „ „ éjjel 30 kr.

Szolid ki-
szolgálat!

Kitűnő
italok!

Arany
oklevél

CSIZHEGYI S.

fényképezési- és festészeti műintézete

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz.

Arany-
érem

Ajánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett műtermét a hol a legkisebb Nagyságtól egész élet nagyságig lehet

FÉNYKÉPEKET

készíteni. **Felszerelve** a leujabb fényképnagyítási gépekkel. Életnagyságu mell képeket **10 koronáért** bármely régi fénykép után készít felelősség mellett. Külön berendezés házon kívüli fölvételekre. — Vidéki meghívásokra is elmegyek és csoport, gazdasági épületek vagy gyárak felvételét külföldi mintára készítik. **Gyermek fölvételekben különlegesség.** — Ugyiszintén **Platin és Aqvarel-Pasztel** képekben **szpecialista.**

19—0

ERZSÉBET

GÓZ- ÉS —
KÁDFÜRDŐ
KOLOZSVÁRTT

Kis-Szamos-utca 1. szám.

Apró hirdetések

szavonként
2 fillérért
vétetnek föl
lapunk kiadóhivatalában.

Házilag kezelt mosóda

Jókai-utca 2. szám. New-York szállodával szemben
megnyilt.

Nagy házakhoz mosást havi bérért elvállalok.
Kivánatra a ruháért küldök és haza szállítom.

A nagyérdemű közönség támogatását kérem
kiváló tisztelettel

Harasztosi György.

Felvilágosítást kiadóhivatalunk ad.

Egy jó házból való fiu
anulónak
azonnal felvétetik egy női divatáru üzletbe.

● **KNAPCSIK és** ●
● **SZENTKIRÁLYI** ●
uri és női
cipészek.
Első erdélyi
cipőfelsőrész készítőik.

— **KOLOZSVÁRT,** —
Deák Ferencz-utca 8-dik szám.

● **BERNÁTH E. SÁNDOR** ●

varrógép, kerékpár nagyraktára
hangszerüzlete ● Kolozsvár.

Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón elkészülnek.

Kerékpárokat veszek, becsérellek és kölcsön is adok. Tanítási díj 6 korona.

Braun Mihály

hangszerkészítő.

Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszerrek és azok alkatrészeinek.

Kolozsvár,
Wesselényi Miklós-utca 18.

Alapított 1877. Telefon 77 sz.

K

AHAN N. SAMU

szesz nagy kereskedő
Likör- és Rum gyáros.
Kolozsvár, Deák P-u. 21.

Ajánlja saját főzött seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belföldi Rumot és mindenféle Liköröket.

Nagyban és kicsinyben. Szolid árak mellett.

— **KIADÓ** —

Garçon-lakás

Rákóczi-ut 2. szám.

A város legszebb és legegészségesebb fekvésű helyén, egy külön verandával ellátott **tiszta szoba** alkoffal, vagy egy **szoba fürdőszobával**, esetteg teljes polgári ellátással azonnal bérbeadó

Értekezni lehet a vashíd mellett **Bernáth gépraktáronál is.**

Müller utóda

SOMLYAI M.

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, Lampa javítások, képkeretek, porcelán-, lámpa- és háztartási eszközök raktárát.

Képek, kerek- és gyári áruk.

HALLÓ!

Uj tűzifa üzlet.

A legjobb és legolcsóbb tűzifát Löbli Dániel és társa uj tűzifa üzletében lehet megrendelni.

Fatelep: Vasúti csúszda.
Megrendelhető

Löbli Dániel

fűszer üzletben
Heltai-utca
7. sz. ☎

HALLÓ!